



Kardiyoloji İlaçları ve Tek Kullanımlık Malzeme İhalesi, Ref. Hayır 14-Kasım-23-Kanada-Uzatma

Tender of Cardiology Drugs and Disposables, Ref. No 14-Nov-23-Canada-Extention

مناقصة أدوية ومستهلكات قلبية. رقم 14 تشرين الثاني 2023 , Canada-تمديد

Kardiyoloji İlaçları ve Tek Kullanımlık Malzeme İhalesi, Ref. Hayır 14-Kasım-23-Kanada-Uzatma	Tender of Cardiology Drugs and Disposables, Ref. No 14-Nov-23-Canada-Extention	مناقصة أدوية ومستهلكات قلبية. رقم 14 تشرين الثاني , 2023 -Canada-تمديد
<p>Uluslararası İslami Yardım Vakfı'na Genel bakış: UIYV, dünyadaki ihtiyaç sahibi insanların çektiği zorlukları hafifletmeyi amaçlayan, 2018 yılında Türkiye'de kurulan uluslararası bağımsız bir sivil toplum kuruluşudur. Afet ve acil durumlara cevap vermenin yanı sıra UIYV, ırk, din veya cinsiyet farkı gözetmeksizin topluluklarla çalışarak sürdürülebilir ekonomik ve sosyal kalkınmayı teşvik etmektedir..</p> <p>Vizyonumuz: İslam inancımızdan ilham alan ve değerlerimizin rehberliğinde, toplulukların güçlendirildiği, sosyal yükümlülüklerin yerine getirildiği ve insanların başkalarının acılarına tek bir vücut gibi tepki verdiği, şefkatli bir dünyaya ulaşmak.</p> <p>Misyonumuz: İslami değerlerimizi örnek alarak, aşağıdaki hedefleri gerçekleştirirken mevcut kaynakları harekete geçirmek, ortaklıklar kurmak ve yerel kapasiteyi geliştirmek:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Toplulukların felaketlerden etkilenme durumlarını hafifletmek; toplulukları felaketlerin meydana gelmesine hazırlamak ve yardım, koruma ve kalkınma sağlayarak toplulukların güçlendirilmesini sağlamak, - Sürdürülebilir geçim kaynaklarına odaklanarak entegre kalkınma ve çevre güvenliğini teşvik etmek, - İhtiyaçlarını dile getirebilmeleri için savunmasız insanları desteklemek; yoksulluğun temel nedenlerini ele almak, 	<p>About İslamic Relief Türkiye: UIYV is an international aid and development charity, which aims to alleviate the suffering of the world's poorest people. It is an independent Non-Governmental Organization (NGO) found in Turkey in 2018.</p> <p>As well as responding to disasters and emergencies, UIYV promotes sustainable economic and social development by working with local communities - regardless of race, religion or gender.</p> <p>Our vision: Inspired by our Islamic faith and guided by our values, we envisage a caring world where communities are empowered, social obligations are fulfilled and people respond as one to the suffering of others.</p> <p>Our mission: Exemplifying our Islamic values, we will mobilize resources, build partnerships, and develop local capacity, as we work to:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Enable communities to mitigate the effect of disasters, prepare for their occurrence and respond by providing relief, protection and recovery. - Promote integrated development and environmental custodianship with a focus on sustainable livelihoods. - Support the marginalized and vulnerable to voice their needs and address root causes of poverty. 	<p>لمحة عن وقف الإغاثة الإسلامية: وقف الإغاثة الإسلامية هي مؤسسة دولية خيرية وتنموية، والتي تهدف إلى التخفيف من معاناة الناس الأشد فقراً في العالم. وهي مؤسسة غير حكومية مستقلة تأسست في تركيا عام 2018</p> <p>بالإضافة إلى الاستجابة للكوارث وحالات الطوارئ، تشجع الإغاثة الإسلامية التنمية الاقتصادية والاجتماعية المستدامة من خلال العمل مع المجتمعات المحلية - بغض النظر عن العرق أو الدين أو الجنس.</p> <p>رؤيتنا: غايتنا الوصول إلى عالم رحيم مستوحى من ديننا الإسلامي ويسترشد بقيمنا ، حيث يتم تقوية المجتمعات ، والوفاء بالالتزامات الاجتماعية وتفاعل الناس كجسد واحد مع معاناة الآخرين.</p> <p>مهمتنا: تجسيداً للقيم الإسلامية، سنقوم بتعبئة الموارد وبناء الشراكات وتطوير القدرات المحلية، حيث أننا نعمل على :</p> <ul style="list-style-type: none"> - تمكين المجتمعات المحلية من أجل التخفيف من آثار الكوارث والاستعداد لوقوعها والوقوف في وجهها من خلال توفير الإغاثة والحماية والإنعاش. - تعزيز التنمية المتكاملة والحفاظ على البيئة مع التركيز على سبل العيش المستدامة. - دعم الفئات المهمشة والضعيفة للتعبير عن احتياجاتها ومعالجة الأسباب الجذرية للفقر.

Kaynaklarımızı ırk, siyasi bağlantı, cinsiyet veya inanç ayrımı gözetmeden ve karşılığında hiçbir şey beklemeden tahsis etmek.

UIYV, yerel topluluklarla yakın bir şekilde çalışmaya ve toplulukların bağımlı olmadan kalkınmaya ulaşmalarına yardımcı olmak için kapasite geliştirmeye ve güçlendirmeye odaklanır.

TANITIM

"Uluslararası İslami Yardım Vakfı" olarak çalışmalarımızın merkezi, ihtiyaç sahibi kimselere yardım ve destek sunduğumuz İstanbul, Türkiye'dir.

UIYV, Türkiye ve Suriye'de yaşayan ihtiyaç sahibi insanları gıda, hijyen, altyapı, barınma, korunma, sağlık vb. Şimdi Suriye'deki ÜİYOK'lerin ısınması için kömür sağlayacağız.

Bu projenin beklenen sonuçları, yerel topluluk ve yerinden olmuş kişiler için güvenli ve sağlıklı bir ortam sağlamak ve ikamet yerlerine erişimlerini kolaylaştırmaktır.

Bu Projesi kapsamında, şimdi Suriye halkına milyonlarca dolar yardım sağlayan büyük ve acil yardım ve geliştirme programının bir parçasıdır. Gıda, gıda dışı, barınak, ilaçlar ve tıbbi cihazlar son aylarda Suriye içlerine teslim edildi ve zor durumda olan insanların hayat kurtarma hizmetlerine sürekli erişebilmeleri mümkün oldu. İnsani yardıma ihtiyacı olan insanlar yardım, yiyecek, barınak, temiz su ve diğer hizmetlere erişim sağladı.

Tedarikçi Sorumlulukları

1. Tüm ürünleri sözleşmede belirtilen standarda uygun olarak sağlamalıdır.
2. Tedarikçi, Ürünleri belirtilen süre içerisinde UIYV tarafından belirtilen yerlere teslim etmek zorundadır.

We allocate these resources regardless of race, political affiliation, gender or belief, and without expecting anything in return.

UIYV endeavors to work closely with local communities, focusing on capacity-building and empowerment to help them achieve development without dependency.

INTRODUCTION

"Uluslararası İslami Yardım Vakfı" is based in Istanbul, from where we are providing support and aid to the Syrian people inside Syria.

UIYV is sending more life-saving aid supplies to Syria in response to the escalating conflict and mounting numbers of casualties.

The expected outcomes of this project are to provide a healthy and safe environment for the local community and the displaced, and to facilitate their access to their places of residence.

This activity is part of a major emergency relief and development program that has now provided millions of pounds worth of assistance to the people of Syria. Food, non-food, shelter, medicines and medical devices have been delivered deep inside Syria in recent months, and people in dire need have now been able to gain steady access to lifesaving services. People in need of humanitarian aid have now received assistance, food, shelter, clean water and other services.

Supplier Responsibilities

1. Provide all goods according to the standard specified in the contract
2. The supplier must deliver the Items to the places specified by the UIYV within the specified time.

ونحن نخصص هذه الموارد بغض النظر عن العرق أو الانتماء السياسي أو الجنس أو المعتقد، ودون توقع أي شيء في المقابل.

يحرص وقف الإغاثة الإسلامية على العمل بشكل وثيق مع المجتمعات المحلية وتعزيز بناء القدرات لمساعدة المجتمعات على تحقيق التنمية دون الاعتماد على التبعية.

المقدمة

"وقف الإغاثة الإسلامية عبر العالم"، تتواجد في تركيا وبالتحديد في اسطنبول، حيث نقدم الدعم والمساعدة للشعب السوري في سوريا.

ويقوم وقف الإغاثة الإسلامية بإرسال المزيد من المساعدات المنقذة للحياة إلى سوريا استجابة للصراع المتصاعد في البلاد وتزايد عدد الإصابات.

تتمثل النتائج المتوقعة لهذا المشروع إلى توفير بيئة صحية آمنة للمجتمع المحلي والنازحين وتسهيل وصولهم إلى أماكن سكنهم.

هذا النشاط هو جزء من برنامج رئيسي للإغاثة والتنمية في حالات الطوارئ، والذي قدم الآن ملايين الدولارات من المساعدات لشعب سوريا. حيث تم تسليم المواد الغذائية وغير الغذائية والمأوى والأدوية والأجهزة الطبية في عمق سوريا في الأشهر الأخيرة، وأصبح الأشخاص الذين هم في أمس الحاجة قادرين على الوصول المستمر إلى خدمات إنقاذ الحياة. وقد تلقى الأشخاص المحتاجون للمساعدات الإنسانية الآن المساعدة والغذاء والمأوى والمياه النظيفة وغيرها من الخدمات.

مسؤوليات المورد

1. توفير جميع السلع وفقا للمعيار المحدد في العقد
2. يجب على المورد تسليم المواد للأماكن التي يحددها وقف الإغاثة الإسلامية ضمن الوقت المحدد.

<p>3. İhale evrakları mühürlü ve imzalı teslim edilmesi/email üzerinden gönderilmesi gerekmektedir</p> <p>4. Sunulan fiyat teklifi, eşyanın UIYV tarafından belirtilen Depo lokasyonlarına taşınmasına ilişkin maliyeti içermelidir.</p> <p>5. Hiç bir tedarikçi, ihalenin herhangi bir bölümünü değiştiremez veya silemez.</p> <p>6. Her tedarikçi, şirketine finansal ve teknik bir teklif sunmalıdır.</p> <p>7. Teklif, 90 günlük bir süre için geçerli olacaktır.(Teklifin,son teslim tarihinden itibaren geçerli tarih dikkate alınır.)</p> <p>8. Ticari sicili ve banka PTT'de hesap sağlamanız ve yetkili sahibinin kimliğini ek olarak ihale evraklarına eklemniz gerekmektedir ve bu kişinin hasbına Suriye içinde parayı aktarılacaktır.</p> <p>9. İhale Teminatı: İhaleye katılmak isteyenler, ihalenin kapanış tarihinden itibaren 90 gün geçerli olan 2000 Dolarlık geçici teminat garantisi vermelidir. İhale kapanış tarihinden itibaren 90 gün sonra seçilmeyen tedarikçi firmalara teminat girişi geri iade edilecektir</p> <p>a) Suriye'deki Tedarikçiler; Tedarikçi, nakit parayı USD cinsinden Bab Al Hawa'daki ofislerimize devredebilir.</p> <p>b) Türkiye'deki Tedarikçiler; Türkiye'deki tedarikçiler, 2000 Dolar'lık geçici teminat mektubu banka üzerinden sağlaması gerekmektedir.</p> <p>İhale garantisini işlemlerini yaprken lütfen aşağıdaki noktalara dikkate alınız;</p> <ul style="list-style-type: none"> • Kurum Adı: Uluslararası İslami Yardım Vakfı • Teminat Tipi: Geçici Teminat Mektubu <p>Not: Teminat Mektubunda İhalenin ismi ve referans no. belirtmeniz gerekmektedir.</p>	<p>3. Tender documents must be delivered \ sent via e-mail sealed and signed</p> <p>4. The submitted price offer must include the cost of transporting the items to the Warehouse locations specified by UIYV</p> <p>5. No supplier may modify or delete any part of the tender.</p> <p>6. Each supplier must submit a financial and technical presentation to his company.</p> <p>7. Ensure that the offer submitted by the supplier is valid for a period of 90 days. (The offer validity date is after closing the tender)</p> <p>8. Submit the commercial registry and a bank account in the PTT, and the money will be transferred to it inside Syria, in addition to the identifiers of the person authorized to sign (personal identification).</p> <p>9. Tender Guarantee: Participants must submit a bid guarantee bond of 2000 USD, valid for a period of 90 days from the date of closing the tender, subject to refund in case the selection is not made after 90 days.</p> <p>a) For companies in Syria; The supplier can handover cash money to our offices in Bab Al Hawa in USD</p> <p>b) For companies in Turkey; Suppliers inside Turkey must submit a bid guarantee to the tender with a certified bank letter of 2000 USD. - Please consider the below points when submitting the bid guarantee;</p> <ul style="list-style-type: none"> • The letter must be issued to: Uluslararası İslami Yardım Vakfı • Letter Type: Temporary Letter of Guarantee <p>Note: Tender name and reference no. must be indicated in the Letter of Guarantee.</p>	<p>3. عروض السعر يجب أن تسلّم/ترسل مختومة وموقعة.</p> <p>4. عرض السعر المقدم يجب أن يشمل رسوم نقل المواد لأماكن التوزيع التي يحددها وقف الإغاثة الإسلامية.</p> <p>5. لا يمكن لأي من الموردين حذف أو تعديل أي جزء من المناقصة.</p> <p>6. يجب على كل مورد تقديم عرض مالي وتقني عن شركته.</p> <p>7. التأكد من أن العرض المقدم من قبل المورد صالح لمدة 90 يوما.(تاريخ صلاحية العرض بعد إغلاق المناقصة)</p> <p>8. تقديم السجل التجاري وحساب بنكي في PTT وسيتم تحويل الاموال إليه داخل سوريا بالإضافة إلى معرفات الشخص المخول بالتوقيع (الهوية الشخصية).</p> <p>9. تأمين المناقصة: على الراغبين بدخول المناقصة تقديم كفالة دخول للمنافسة بقيمة 2000 دولار صالحة لمدة 90 يوم من تاريخ إغلاق المناقصة قابلة للاسترجاع في حال لم يتم الاختيار بعد 90 يوما.</p> <ul style="list-style-type: none"> • لأصحاب الشركات داخل سوريا، <p>يمكن للمورد دفع مبلغ نقدي لمكاتبنا في باب الهوى بالدولار الأمريكي،</p> <ul style="list-style-type: none"> • لأصحاب الشركات داخل تركيا، <p>على الموردين داخل تركيا تقديم كفالة الدخول للمنافسة بخطاب بنكي مصدق بقيمة 2000 دولار</p> <p>- الرجاء مراعاة النقاط التالية عند إرسال سند التأمين:</p> <ul style="list-style-type: none"> • اسم المؤسسة الموجه لها الخطاب: Uluslararası İslami Yardım Vakfı • نوع التأمين: خطاب ضمان مؤقت <p>ملاحظة: اسم المناقصة ورقمها يجب أن يوضح في خطاب التأمين</p>
---	--	---

- **Mektub teslimi:** Email üzerinden ihale evrakları ile birlikte göndermeniz ve orijinal teminat mektubu kargo yol ile UIYV ofisine ulaştırmanız gerekmektedir. Ancak, ihale bitiminden itibaren beş gün içinde UIYV İstanbul ofisinde teslim alınmayacak teminatın aslı, tedarikçi bir sonraki değerlendirme aşaması için değerlendirilmiş olsa bile teklifin değerlendirme dışında kalmasına neden olabilir.

10. Teminat bedeli, ihaleye sunulması ve ardından geri çekilmesi durumunda veya ihalede belirtilen malzemelerin bir kalemin veya sınıfını tamamlamaktan dolayı özür olması durumunda (değerinden) kesilecek ve (Satin Alma Komitesi belirtilecektir). Teminatın ödenmemesi durumunda sunulan teklif kabul edilmeyecektir.

11. İhaleyi kazanan teklif sahibi tedarikçi, kendisine verilecek malzemelerin toplam değerinin toplam maliyetinin % 5'i değerinde, banka üzerinden kesin teminat mektubu sunmalıdır. Suriye içindeki tedarikçiler ise UIYV'nin PTT hesabına paranın aktarması gerekmektedir

- İhale Garanti transferleri için banka hesap bilgileri;

Banka Adı: PTT

Hesap Adı: Uluslararası İslami Yardım Vakfı

Şube: Kilis

IBAN No: TR23 0080 7006 7341 7247 6870 01

12. Referans amacıyla STK'lardan / işbirliği olan firmalardan bir referans mektubu göndermelidir.

13. Türkiye'deki firmaları aracılığıyla başvurmayı tercih eden tedarikçiler, KDV içeren tekliflerini sunacak ve Türkiye'deki tüm resmi kanun ve yasalar geçerli olacaktır. Ancak, teklif edilen fiyata KDV dahil

- **The supplier needs to submit the soft copy of the letter via e-mail along with the tender documents and deliver the original letter of guarantee to the UIYV office in Istanbul by courier. However, the original copy of the bond that will not be received in UIYV Istanbul office within five days after the closure of the tender might cause the offer to be excluded from the evaluation, even if the supplier was considered for the next stage of evaluation.**

10. The value of the guarantee will be deducted in the event of submitting to the tender and then withdrawing from it, or part of it in the event of an apology for not completing a type or item of the materials mentioned in the tender (the value of the discount will be estimated by the Procurement Committee). In the event of non-payment of the guarantee, the submitted offer will not be accepted.

11. The bidding supplier who wins the tender must submit a letter of performance guarantee through the bank, worth 5% of the total cost of the total value of the materials to be given to him. For suppliers in Syria, the money must be transferred to the PTT account of the UIYV.

- Bank account information for guarantee transfers;

Bank Name: PTT

Account Name: Uluslararası İslami Yardım Vakfı

Branch: Kilis

IBAN No: TR23 0080 7006 7341 7247 6870 01

12. Submit a letter of recommendation from NGOs/traders for quality inspection purposes.

13. The suppliers who prefer to apply through their company in Turkey must submit their offers including VAT; and the laws in Turkey will apply to them. However, if the quoted price does not include VAT, the financial offer may not be considered in the evaluation.

- **يجب على المورد ان يقوم بتحصيل التأمين من البنك وارسال نسخة عنه مع اوراق المناقصة ومن ثم ارسال النسخة الأصلية عن طريق البريد الى مكتب وقف الإغاثة الإسلامية في إسطنبول. أي تأمين لا يتم استلام النسخة الأصلية منه في مكتب وقف الإغاثة الإسلامية في إسطنبول خلال خمس أيام من تاريخ اغلاق المناقصة قد يلغي عرض السعر حتى إن كان المورد قد تأهل للمرحلة التالية من المناقصة.**

10. قيمة الكفالة سوف تخصم في حال التقديم للمناقصة ثم الإنسحاب منها, أو جزء منها في حال الاعتذار عن أكمل قلم أو صنف من المواد المذكورة في المناقصة (سيتم تقدير قيمة الخصم من قبل لجنة المشتريات) . وفي حال عدم دفع الكفالة لن يتم قبول العرض المقدم .

11. على الذي ترسو عليه المناقصة من الموردين أصحاب الشركات في تركيا تقديم كفالة حسن تنفيذ بسند بنكي مصدق و بقيمة 5% من الكلفة الإجمالية للقيمة الإجمالية للمواد التي سترسو عليه , أو بإيداع قيمة 5% من الكلفة الإجمالية للمواد التي سترسو عليه في حساب PTT للموردين من داخل سوريا .

- معلومات الحساب البنكي الذي يجب تحويل الكفالة له

إسم البنك: PTT

إسم الحساب: Uluslararası İslami Yardım Vakfı

الشعبة: كيليس

رقم الآيبان: TR23 0080 7006 7341 7247 6870 01

12. تقديم كتاب توصية من منظمات غير حكومية/ تجار لأغراض فحص الجودة.

13. المورد الذي يود التقديم للمناقصة عن طريق شركة تركية يجب عليه تقديم عرضه شاملاً الضريبة المضافة . وستنطبق عليه القوانين المعمول بها في تركيا , وفي حال لم يتم تقديم السعر شاملاً ضريبة القيمة المضافة فإن عرض السعر قد لا يُشمل في تقييم العروض

değilse, mali teklif değerlendirmede dikkate alınmayabilir.

14.

15. posta ile gönderilen tekliflere ilişkin olarak: Teklifler ve tüm yazışmalar, tedarikçinin resmi e-postası üzerinden UIYV'nin aşağıda belirtilen e-posta adresine gönderilecektir;

Syria.Tenders@islamicrelief.org.tr

E-posta adresi (yani konu alanı) konudaki ekran referansını aşağıdaki gibi içermelidir:

Kardiyoloji İlaçları ve Tek Kullanımlık Malzeme İhalesi, Ref. Hayır 14-Kasım-23-Kanada-Uzatma [Tedarikçi Adı]

İhale Şartları ve Genel Bilgiler

Türkiye'deki ofisimizin Suriye'deki çatışmalardan etkilenen sivillere ve savunmasız topluluklara yapılan yardımı sürdürebilmesi için, tıbbi ilaç ve malzemelerinin bir gerekliliği gerekmektedir. Bunlar aşağıda ayrıntılı olarak listelenmiştir. Tüm erzakların "tam zamanında" bir tatbikat olarak ve büyük aciliyetle Suriye'nin kuzeyindeki erişilebilir bölgelerdeki ihtiyaca göre yerlere ulaştırılması gerekmektedir.

Teslimat Detayları

Şart	Teslimat Yeri	Açıklama
Türk Tedarikçinin ihracat iznine sahip olması veya Suriye'den yerel	Suriye'deki belirli yerlere ücretli olarak (DDP) teslim etme görevi	Fiyatlara VERGİ dahil olmalıdır

14. In relation to quotations submitted by email : quotations and all related correspondence must be submitted from an email address or domain notified to UIYV in the quotation provider's acknowledgement of receipt of this quotation document and to the authorized recipient at the following email address:

Syria.Tenders@islamicrelief.org.tr

The email title (i.e. subject field) must contain the quotation reference in the subject as follows:

Tender of Cardiology Drugs and Disposables, Ref. No 14-Nov-25-Canada-Extension [Name of Quotation Provider]

TENDER REQUIREMENTS

In order, for our office in Turkey to continue the assistance to the conflict affected civilians and vulnerable communities in Syria, a necessity of medical supplies is required. These are listed below in details. All supplies are required to be delivered at the locations according to the need in the accessible areas of northern Syria as a "just in time" exercise and as a matter of great urgency

Delivery details:

Comment	delivery destination	Status
Prices should include TAX.	Delivered Duty Paid (DDP/DAP) to defined destinations inside Syria,	Turkish Supplier must have export permission or be able to supply locally from Syria

14. وفيما يتعلق بالعروض المقدمة بالبريد الإلكتروني: يجب تقديم العروض وجميع المراسلات المتعلقة عن طريق عنوان بريد إلكتروني أو نطاق "دومين" إلى وقف الإغاثة الإسلامية عبر العالم – الإغاثة الإسلامية تركيا بإقرار صاحب العرض باستلام وثيقة العرض وإلى المستلم المعتمد على عنوان البريد الإلكتروني التالي :

Syria.Tenders@islamicrelief.org.tr

يجب أن يحتوي عنوان البريد الإلكتروني (أي حقل الموضوع) على مرجع العرض في الموضوع على النحو التالي:

مناقصة أدوية ومستلزمات قلبية. رقم 14 تشرين الثاني 2023 , Canada -تمديد (اسم مقدم العرض)

متطلبات المناقصة والمعلومات العامة

من أجل أن يواصل مكتبنا في تركيا تقديم المساعدة إلى المدنيين المتضررين من النزاع والمجتمعات المحلية الضعيفة في سورية، يلزم وجود حاجة إلى توريد مواد ضمن مشروع الصحة هذا، مذكورة أدناه بالتفصيل. يجب أن يتم تسليم جميع المواد في المواقع وفقاً للحاجة في المناطق التي يسهل الوصول إليها في سوريا "في الوقت المناسب" وكمسألة ملحة للغاية .

تفاصيل التسليم:

الحالة	جهة التسليم	تعليق
يجب أن يكون لدى المورد في تركيا إذن تصدير إلى سوريا.	واجب تسليمها بأجر (DDP) إلى وجهات محددة داخل سورية	الاسعار تشمل الضرائب

olarak tedarik edebilmesi gerekir		UIYV Warehouse- Bab Alhawa	delivery location of materials	مستودع وقف الإغاثة الإسلامية في باب الهوى	مكان تسليم المواد
Teslimat Yeri	UIYV Deposu- Bab Alhawa	فاتورة الكميات :			
Miktar Listesi: Notlar: Lütfen ilgili katalogları, teknik özellikleri ve sertifikaları ekleyin ve işin tamamlanma detaylarını aşağıdaki tabloya ekleyin. Lütfen fiyatları doldururken aşağıdaki dosya ve tabloyu kullanınız. Herhangi bir ürünü tedarik edemiyorsanız boş bırakabilirsiniz. Teklifiniz talep ettiğimiz miktar için olmalı, daha az veya daha fazla olmamalı.		Bill of Quantities: Notes : Please attach any related catalogues, specifications or certificates. Please use our table when filling the prices. If you do not have the item just keep it empty. Your offer should be for the quantity that we request, not less and not more.		ملاحظات: الرجاء إرفاق أي كتالوجات أو مواصفات أو شهادات ذات صلة. يرجى استخدام الملف والجدول لدينا عند ملء الأسعار. إذا لم يكن لديك القدرة على توفير أحد البنود فقط احتفظ بها فارغاً. يجب أن يكون عرضك للكمية التي طلبناها ، ليس أقل ولا أكثر.	
Önemli Noktalar; <ul style="list-style-type: none"> - Teklifleriniz için para birimi ve talimatlara göre EUR (€) kullanın. - Türkiye'deki Tedarikçiler, KDV dahil şeklinde fiyat verilmesi gerekir. - KDV dahil olmayan teklifler, dikkate alınmayabilir. - Sadece Mühürlü ve yetkili imzalı teklifler kabul edilecektir. - Teklif geçerlilik süresi ihale kapandıktan sonra 90 gün olmalıdır 		Important Points; <ul style="list-style-type: none"> - Please only use EUR (€) as the currency for your offers as per the guidelines. - The quotes from Turkish suppliers must include VAT., - The offer may not be considered if VAT is not included. - Only sealed/stamped and signed offers will be accepted. - Offer validity must be 90 days from the tender closure date 		<ul style="list-style-type: none"> - استخدام EUR(€) كعملة لعروضك ووفقاً للإرشادات . - عروض الاسعار المقدمة من الشركات التركية يجب أن تشمل ضريبة القيمة المضافة - العرض المقدم بدون قيمة مضافة للأسعار، قد لا يتم أخذها بعين الاعتبار. - سيتم قبول عروض الأسعار المختومة والموقعة فقط - مدة صلاحية العرض هي 90 يوم من تاريخ اغلاق المناقصة 	

Miktar listesi1 \ bill of Quantities1 \ فاتورة الكميات 1

İhale documanların formatı DEĞİŞTİRİLMEMELİDİR /the format of Published document MUST NOT be changed

نأمل عدم تحويل الملفات الى صيغة أخرى غير المعلنة في المناقصة /

Supplier specifications column is only filled / يرجى ملء العمود المتعلق بمواصفات مقدم العرض فقط في حال اختلاف المواصفات المقدمة عن المطلوبة / out if the submitted ones is different from the required/ Tedarikçi özellikleri sütunu yalnızca gönderilen özellikler talep edilenden /farklı olması durumunda doldurulur

No رقم	Ürün Açıklaması Item Description وصف المواد	Birim Unit الوحدة	Miktar QTY الكمية	Teklif Veren özellikleri Supplier specifications مواصفات مقدم العرض	KDV Oranı VAT Rate نسبة الضريبة	Birim Fiyatı (€) KDV Dahil Unit Price (€) Inc. VAT سعر الوحدة (€) شاملا الضريبة	Toplam Fiyat (€) KDV dahil Total Price (€) Inc. VAT السعر الاجمالي (€) شاملا الضريبة
1	Adrenaline ,1 mg/ml base,1ml amp IV	Ampula	400			€	€
2	Magnesium sulfat ,Flac, 50%, 50 ml ,25 gr/50 ml	Flacon	400			€	€
3	Salbutamol respirator solution, 0.5 mg/1 ml , 1 ml x5 /box	Ampula	600			€	€
4	Gelofusine 500ml solution, gelatin polysuccinate 4%, sodium chloride 0.9%	injection	200			€	€
5	Metoclopramide 10 mg/2 ml	Amp	100			€	€
6	Ondansetrone 8 mg / 4 ml	Amp	400			€	€
7	Omeprazol 40 mg	Vial	100			€	€
8	paracetamol 1g/100 ml	I.V Vial	1000			€	€
9	Digoxine 0.25 -received mg/0.5 mg	Amp	50			€	€
10	Metoprolol 25 mg / 5 ml	Amp	200			€	€
11	Amprolol 15 mg	Amp	100			€	€
12	Calcium gluconate Amp, 10%, 2.26m, mol/10ml , 94mg/1ml	Ampule	3000			€	€

No رقم	Ürün Açıklaması Item Description وصف المواد	Birim Unit الوحدة	Miktar QTY الكمية	Teklif Veren özellikleri Supplier spécifications مواصفات مقدم العرض	KDV Oranı VAT Rate نسبة الضريبة	Birim Fiyatı (€) KDV Dahil Unit Price (€) Inc. VAT سعر الوحدة (€) شامل الضريبة	Toplam Fiyat (€) KDV dahil Total Price (€) Inc. VAT السعر الاجمالي (€) شامل الضريبة
13	Dobutamine Hydrochloride 12.5 mg /ML	Ampule	600			€	€
14	Isoprenaline ,Amp, 1 ml , 2 mg/ml	Ampule	100			€	€
15	Milrinone lactat, Flac ,10 ml	Flacon	200			€	€
16	Glyceryl trinitrate, Amp, 5 ml, 0.5 mg/5ml	Ampule	400			€	€
17	Mannitol, Flac , 25% ,12.5 g/50ml	Flacon	200			€	€
18	Clavunate putentiated amoxicillin augmentin 1.2g	Vial	600			€	€
19	Sodium bicarbonate 8.4%,Amp, 10 ml	Ampule	3000			€	€
20	Budesonide cortivent 0.5mg (Nebuls)	Ampule	200			€	€
21	Ezmolol 100mg	Ampule	100			€	€
22	Albumin 50ml, 2%	Flacon	50			€	€
23	hydro-cortison 200mg	vial	200			€	€
24	Sodium Chloride 20% Inj	amp	400			€	€
25	Ephedrine 50 mg /ml	amp	600			€	€
26	Atropin amp 1mg	amp	200			€	€
27	Heparin sodium 25000 iu /5ml	flacon	300			€	€
28	PROPOFOL, 10mg/ml, 20ml, emulsion	amp	2000			€	€
29	FENTANYL citrate, eq. 50 mcg/ml base, 2 ml,	amp	1000			€	€
30	Remifentanil 250 mcg	vial	300			€	€
31	Morphine Sulfate 1 mg/ml	amp	200			€	€
32	Ketamine 50mg / ml	vial	300			€	€
33	Medazolam 5mg/5ml	amp	100			€	€
34	Norepinephrine 4mg /1 ml	amp	400			€	€
35	Enoxaparin 0.4 IU/0.6ml	SC injection	100			€	€
36	Enoxaparin 0.6IU/0.6ml	SC injection	200			€	€
37	Enoxaparin 0.8IU/0.6ml	SC injection	100			€	€
38	Verapamil ,Hcl, Amp, 2 ml, 2.5mg	Ampula	100			€	€
39	Cefazoline 1000 mg	Vial	200			€	€

No رقم	Ürün Açıklaması Item Description وصف المواد	Birim Unit الوحدة	Miktar QTY الكمية	Teklif Veren özellikleri Supplier spécifications مواصفات مقدم العرض	KDV Oranı VAT Rate نسبة الضريبة	Birim Fiyatı (€) KDV Dahil Unit Price (€) Inc. VAT سعر الوحدة (€) شامل الضريبة	Toplam Fiyat (€) KDV dahil Total Price (€) Inc. VAT السعر الاجمالي (€) شامل الضريبة
40	Furosemide 20 mg	Amp	800			€	€
41	Normal Saline serum NaCl 0.09% 1 liter	Bag	3000			€	€
42	Dextrose 5% IV solution 1L	Bag	200			€	€
43	Gelevond serom 1/2 L	injection	600			€	€
44	Kcl 15 % (150 mg)	Amp	2000			€	€
45	Largactil 25 mg	Amp	40			€	€
46	Amiodarone ,Flac, 3 ml, 50 mg/ml	Flacon	600			€	€
47	ISOFLURANE, liquid, 100 ml, bot.	Bottle	300			€	€
48	SEVOFLURANE, liquid for inhalation, 250 ml, bot.	Bottle	200			€	€
49	Vancomycin 1 g,vial	Vial	200			€	€
50	Ceftazidim 1g	Vial	800			€	€
51	Vitamin K 10 mg / 1 ml	Ampule	100			€	€
52	(Ceftriaxone 1g+Sulbactam 500 mg)	vial	500			€	€
53	Rokuronium bromide 10mg/ml	Vial	900			€	€
54	Cistracurium 2mg/ml	amp 10ml	600			€	€
55	Phenylefrin hcl 1mg/ml	amp	1000			€	€
56	Tazocin 4.5	vial	200			€	€
57	Warfarin 5 mg	box of 20 tablets	20			€	€
Taşıma, Yükleme, indirme ve KDV dahil Toplam maliyeti Total cost including loading, offloading, transportation, and VAT السعر الاجمالي شامل التحميل والتنزيل والنقل والضرائب						€	
Teslimat Süresi/ Delivery Period/فترة التسليم						Gün/ Days/ يوم	

Miktar listesi2 \ bill of Quantities2 \ فاتورة الكميات 2

No رقم	Ürün Açıklaması Item Description وصف المواد	Birim Unit الوحدة	Miktar QTY الكمية	Tercih edilen marka Preferred brand الماركة المفضلة	Ürün Kodu Product code كود المنتج	Teklif Veren özellikleri Supplier specifications مواصفات مقدم العرض	KDV Oranı VAT Rate نسبة الضريبة	Birim Fiyatı (€) KDV Dahil Unit Price (€) Inc. VAT سعر الوحدة (€) شاملا الضريبة	Toplam Fiyat (€) KDV dahil Total Price (€) Inc. VAT السعر الاجمالي (€) شاملا الضريبة
58	Membrane Oxygenator for Adult with holder for oxygenators of similar to maquet brand	120	Piece	maquet brand				€	€
59	Membrane Oxygenator Small Adult similar to maquet brand	140	Piece	maquet brand				€	€
60	Membrane Oxygenator Size paediatric > 10 kg <35kg surface area between 1.10m2 similar to maquet brand	80	Piece	maquet brand				€	€
61	Custom Pack Tubing Set for pediatrec 3/8*3/8 as the attached picture similar to maquet brand (See attached design below)	80	Piece	maquet brand				€	€
62	Custom Pack Tubing Set for Small Adult 1/2*3/8 as the attached picture similar to maquet brand (See attached design below)	260	Piece	maquet brand				€	€
63	Arterial Cannula 14Fr	20	Piece	maquet brand	ACR1490V			€	€
64	Arterial Cannula 16Fr	20	Piece	maquet brand	ACR1690V			€	€
65	Arterial Cannula 18Fr	20	Piece	maquet brand	ACR1890V			€	€

No رقم	Ürün Açıklaması Item Description وصف المواد	Birim Unit الوحدة	Miktar QTY الكمية	Tercih edilen marka Preferred brand الماركة المفضلة	Ürün Kodu Product code كود المنتج	Teklif Veren özellikleri Supplier specifications مواصفات مقدم العرض	KDV Oranı VAT Rate نسبة الضريبة	Birim Fiyatı (€) KDV Dahil Unit Price (€) Inc. VAT سعر الوحدة (€) شاملا الضريبة	Toplam Fiyat (€) KDV dahil Total Price (€) Inc. VAT السعر الاجمالي (€) شاملا الضريبة
66	Arterial Cannula 20 Fr	50	Piece	Medtronic	87220			€	€
67	Arterial Cannula 22 Fr	60	Piece	Medtronic	87222			€	€
68	Arterial Cannula 24Fr	80	Piece	Medtronic	87224			€	€
69	Single Stage Venous Catheter Size 18 Fr	30	Piece	Medtronic	66118			€	€
70	Single Stage Venous Catheter Size 20 Fr (6.7 mm)	40	Piece	Medtronic	68120			€	€
71	Single Stage Venous Catheter Size 22 Fr (7.3 mm)	40	Piece	Medtronic	68122			€	€
72	Single Stage Venous Catheter Size 24 Fr (8.0 mm)	40	Piece	Medtronic	68124			€	€
73	Single Stage Venous Catheter Size 28 Fr	40	Piece	maquet brand	HKV4028B			€	€
74	Single Stage Venous Catheter Size 32 Fr	60	Piece	maquet brand	HKV4032B9 0			€	€
75	Single Stage Venous Catheter Size 34 Fr	40	Piece	maquet brand	HKV4034B9 0			€	€
76	Single Stage Venous Catheter Size 36 Fr	30	Piece	maquet brand	HKV4036B9 0			€	€
77	Two Stage Venous Catheter 28/36	30	Piece	LIVA NOVA	RDS61037			€	€
78	Two Stage Venous Catheter 36/46	100	Piece	Medtronic	91236			€	€
79	Two Stage Venous Catheter 34/46	90	Piece	Medtronic	91246			€	€
80	Two Stage Venous Catheter 36/51	100	Piece	Medtronic	91251			€	€
81	Two Stage Venous Catheter 32/40	80	Piece	LIVA NOVA	RDS61040			€	€
82	Aortic Root Cannula without vent line 6/7/9Fr	150	Piece	LIVA NOVA	ARI1014			€	€

No رقم	Ürün Açıklaması Item Description وصف المواد	Birim Unit الوحدة	Miktar QTY الكمية	Tercih edilen marka Preferred brand الماركة المفضلة	Ürün Kodu Product code كود المنتج	Teklif Veren özellikleri Supplier specifications مواصفات مقدم العرض	KDV Oranı VAT Rate نسبة الضريبة	Birim Fiyatı (€) KDV Dahil Unit Price (€) Inc. VAT سعر الوحدة (€) شاملا الضريبة	Toplam Fiyat (€) KDV dahil Total Price (€) Inc. VAT السعر الاجمالي (€) شاملا الضريبة
83	Cardioplegia Y-line	100	Piece					€	€
84	Cardioplegia needle size 4	100	Piece	ANDOCOR				€	€
85	Cardioplegia strait prfusion adapter - line 1/4 size	100	Piece	ANDOCOR				€	€
86	Connecttors Straight (1/2*1/2)	50	Piece	ANDOCOR				€	€
87	Connecttors Straight (3/8*1/2)	100	Piece	ANDOCOR				€	€
88	Connecttors Straight (3/8*1/4)	100	Piece	ANDOCOR				€	€
89	Connecttors Straight 3/8 3/8	500	Piece	ANDOCOR				€	€
90	Connector Y 1/4 1/4 1/4	300	Piece	ANDOCOR				€	€
91	Connector Y 1/4 1/4 1/4	150	Piece	ANDOCOR				€	€
92	Connectors Y 3/8 3/8 3/8	300	Piece	ANDOCOR				€	€
93	Connecttors Straight (1/4*1/4)	250	Piece	ANDOCOR				€	€
94	Connectors Y(3/8*1/4*1/4)	150	Piece	ANDOCOR				€	€
95	Connectors Y(3/8*3/8*3/8)	150	Piece	ANDOCOR				€	€
96	Connectors Y(3/8*3/8*1/4)	100	Piece	ANDOCOR				€	€
97	Connectors Y(1/2*3/8*3/8)	100	Piece	ANDOCOR				€	€
98	Reusable Hyper / Hypothermia Blankets - Maxi-Therm Hyper / Hypothermia Blanket, Adult, 24" x 60"	10	Piece	TERUMO				€	€
99	Vessel Cannula Flexible or rigid	100	Piece	ANDOCOR				€	€
100	Snare Tourniquet Kit	100	Piece	ANDOCOR				€	€
101	Hemofiltration set kids	20	Piece	Desposet				€	€
102	Haemoconcentrator Adult/Pediatrics	20	Piece	Desposet				€	€
103	ACT tube	1500	Piece	Xinle	XLgd-4sc16			€	€
104	IABP catheter 7.5Fr 40cc	15	Piece	maquet brand	6840010			€	€

No رقم	Ürün Açıklaması Item Description وصف المواد	Birim Unit الوحدة	Miktar QTY الكمية	Tercih edilen marka Preferred brand الماركة المفضلة	Ürün Kodu Product code كود المنتج	Teklif Veren özellikleri Supplier specifications مواصفات مقدم العرض	KDV Oranı VAT Rate نسبة الضريبة	Birim Fiyatı (€) KDV Dahil Unit Price (€) Inc. VAT سعر الوحدة (€) شاملا الضريبة	Toplam Fiyat (€) KDV dahil Total Price (€) Inc. VAT السعر الاجمالي (€) شاملا الضريبة
105	IABP catheter 7Fr 40cc	10	Piece	maquet brand				€	€
106	IABP catheter 8Fr 50cc	10	Piece	maquet brand				€	€
107	Ligating Clip S (Teleflex Brand) with applicators X2	120	box(12pc s)	WECK	237081			€	€
108	Ligating Clip m (Teleflex Brand) with applicators X3	120	box(12pc s)	WECK	137082			€	€
109	Bulldog Clamp	30	pcs					€	€
110	Dome Transducer set /Double	240	Piece	orontes	dts62			€	€
111	Heart Valve Mechanical Aort17	12	Piece	Medtronic	500FA17			€	€
112	Heart Valve Mechanical Aort19	25	Piece	Medtronic	500FA19			€	€
113	Heart Valve Mechanical Aort21	25	Piece	Medtronic	500FA21			€	€
114	Heart Valve Mechanical Aort23	14	Piece	Medtronic	500FA23			€	€
115	Heart Valve Mechanical Aort25	4	Piece	Medtronic	500FA25			€	€
116	Heart Valve Mechanical Aort27	4	Piece	Medtronic	500FA27			€	€
117	Heart Valve Mechanical Mitral21	4	Piece	Medtronic	500DM21			€	€
118	Heart Valve Mechanical Mitral23	4	Piece	Medtronic	500DM23			€	€
119	Heart Valve Mechanical Mitral25	14	Piece	Medtronic	500DM25			€	€
120	Heart Valve Mechanical Mitral27	17	Piece	Medtronic	500DM27			€	€
121	Heart Valve Mechanical Mitral29	17	Piece	Medtronic	500DM29			€	€
122	Heart Valve Mechanical Mitral31	6	Piece	Medtronic	500DM31			€	€
123	Heart Valve Mechanical Mitral33	2	Piece	Medtronic	500DM33			€	€
124	Pericardial Patch10x15cm	20	Piece	IMPRA	100PI5006			€	€
125	Bovine percardial patch 10*15cm	20	piece					€	€
126	Vascular Grafts (Dacron conduit) Size 26	4	Piece					€	€

No رقم	Ürün Açıklaması Item Description وصف المواد	Birim Unit الوحدة	Miktar QTY الكمية	Tercih edilen marka Preferred brand الماركة المفضلة	Ürün Kodu Product code كود المنتج	Teklif Veren özellikleri Supplier specifications مواصفات مقدم العرض	KDV Oranı VAT Rate نسبة الضريبة	Birim Fiyatı (€) KDV Dahil Unit Price (€) Inc. VAT سعر الوحدة (€) شاملا الضريبة	Toplam Fiyat (€) KDV dahil Total Price (€) Inc. VAT السعر الاجمالي (€) شاملا الضريبة
127	Vascular Grafts (Dacron conduit) Size 28	4	Piece					€	€
128	Bentall Grafts with valve Size25	4	Piece					€	€
129	Bentall Grafts with valve Size21	4	Piece					€	€
130	Bentall Grafts with valve Size23	4	Piece					€	€
131	BIOGLUE SYRANGE5ML	20	Piece					€	€
132	Thoracic Catheter straight28	60	Piece					€	€
133	Thoracic Catheter straight32	200	Piece					€	€
134	Thoracic Catheter straight36	200	Piece					€	€
135	Thoracic Catheter right 24	60	Piece					€	€
136	Thoracic Catheter right 28	70	Piece					€	€
137	Thoracic Catheter right 32	200	Piece					€	€
138	Thoracic Catheter right 36	200	Piece					€	€
139	Steel Wire 4	20	box (10 Pcs)	Assut Sutures				€	€
140	Steel Wire 5	40	box (10 Pcs)	Assut Sutures				€	€
141	Steel Wire 6	120	box (10 Pcs)	Assut Sutures				€	€
142	Steel Wire 7	120	box (10 Pcs)	Assut Sutures				€	€
143	Skin Stapler	200	Piece					€	€
144	3M steri strip reinforced adhesive skin for surgical operation 60*45cm	240	pcs	3M ioban				€	€
145	powdered surgycells	50	pcs					€	€
146	surgycells 10*20cm	50	box (12 pcs)	ETHICON	1902GB			€	€

No رقم	Ürün Açıklaması Item Description وصف المواد	Birim Unit الوحدة	Miktar QTY الكمية	Tercih edilen marka Preferred brand الماركة المفضلة	Ürün Kodu Product code كود المنتج	Teklif Veren özellikleri Supplier specifications مواصفات مقدم العرض	KDV Oranı VAT Rate نسبة الضريبة	Birim Fiyatı (€) KDV Dahil Unit Price (€) Inc. VAT سعر الوحدة (€) شاملا الضريبة	Toplam Fiyat (€) KDV dahil Total Price (€) Inc. VAT السعر الاجمالي (€) شاملا الضريبة
147	coronary artery shunt 1mm	12	pcs	maquet brand				€	€
148	coronary artery shunt 1.5mm	12	pcs	maquet brand				€	€
149	coronary artery shunt 2mm	12	pcs	maquet brand				€	€
150	coronary artery shunt 2.5mm	12	pcs	maquet brand				€	€
151	mitral valve annular plasty rings with sizers (25)	4	pcs					€	€
152	mitral valve annular plasty rings with sizers (27)	4	pcs					€	€
153	mitral valve annular plasty rings with sizers (29)	4	pcs					€	€
154	mitral valve annular plasty rings with sizers (31)	4	pcs					€	€
155	Tricuspid annuloplasty ring MC3 26	2	Piece	Edwards				€	€
156	Tricuspid annuloplasty ring MC3 28	4	Piece	Edwards				€	€
157	Tricuspid annuloplasty ring MC3 30	4	Piece	Edwards				€	€
158	Tricuspid annuloplasty ring MC3 32	6	Piece	Edwards				€	€
159	Mitral valve rings 26	2	Piece	LIVA NOVA	SMD26			€	€
160	Mitral valve rings 28	2	Piece	LIVA NOVA	SMD28			€	€
161	Mitral valve rings 30	2	Piece	LIVA NOVA	SMD30			€	€
162	Mitral valve rings 32	2	Piece	LIVA NOVA	SMD32			€	€
163	Pediatric Arterial Cannula 10	12	Piece	LIVA NOVA				€	€
164	Pediatric Arterial Cannula 12	12	Piece	LIVA NOVA				€	€
165	Pediatric Arterial Cannula 14	24	Piece	LIVA NOVA				€	€
166	Pediatric Venous Cannula 10	12	Piece	LIVA NOVA				€	€

No رقم	Ürün Açıklaması Item Description وصف المواد	Birim Unit الوحدة	Miktar QTY الكمية	Tercih edilen marka Preferred brand الماركة المفضلة	Ürün Kodu Product code كود المنتج	Teklif Veren özellikleri Supplier specifications مواصفات مقدم العرض	KDV Oranı VAT Rate نسبة الضريبة	Birim Fiyatı (€) KDV Dahil Unit Price (€) Inc. VAT سعر الوحدة (€) شاملا الضريبة	Toplam Fiyat (€) KDV dahil Total Price (€) Inc. VAT السعر الاجمالي (€) شاملا الضريبة
167	Pediatric Venous Cannula 12	6	Piece	LIVA NOVA				€	€
168	Pediatric Venous Cannula 14	4	Piece	LIVA NOVA				€	€
169	central venous Cathethers with 3 lumens 5 fr	20	Piece	GEMED				€	€
170	central venous Cathethers with 3 lumens 5.5 fr	60	Piece	GEMED				€	€
171	central venous Cathethers with 3 lumens 8 fr	80	Piece	GEMED				€	€
172	central venous Cathethers with 3 lumens 8.5 fr	80	Piece	GEMED				€	€
173	Polyester suture similar to EthibondMitral 2-0 90cm ptfe3*3mm	120	Piece	Ethicon Katsan				€	€
174	Polyester suture similar to EthibondMitral 2-0 75cm	120	Piece	Ethicon Katsan				€	€
175	Polyester suture similar to EthibondAort 2-0 90cm Green ptfe3*3mm	150	Piece	Ethicon Katsan				€	€
176	Polyester suture similar to EthibondAort 2-0 90cm Green	120	Piece	Ethicon Katsan				€	€
177	Suture Prolen double armed 0/3*1/2*17 similar to ethicon brand	460	Piece	Ethicon Katsan				€	€
178	Suture Prolen double armed 0/3*1/2*22 similar to ethicon brand	1000	Piece	Ethicon Katsan				€	€
179	Suture Prolen double armed 0/3*1/2*26 similar to ethicon brand	1000	Piece	Ethicon Katsan				€	€

No رقم	Ürün Açıklaması Item Description وصف المواد	Birim Unit الوحدة	Miktar QTY الكمية	Tercih edilen marka Preferred brand الماركة المفضلة	Ürün Kodu Product code كود المنتج	Teklif Veren özellikleri Supplier specifications مواصفات مقدم العرض	KDV Oranı VAT Rate نسبة الضريبة	Birim Fiyatı (€) KDV Dahil Unit Price (€) Inc. VAT سعر الوحدة (€) شاملا الضريبة	Toplam Fiyat (€) KDV dahil Total Price (€) Inc. VAT السعر الاجمالي (€) شاملا الضريبة
180	Suture Prolen double armed 0/4*1/2*17 similar to ethicon brand	600	Piece	Ethicon Katsan				€	€
181	Suture Prolen double armed 0/4*1/2*22 similar to ethicon brand	800	Piece	Ethicon Katsan				€	€
182	Suture Prolen double armed 0/4*1/2*26 similar to ethicon brand	800	Piece	Ethicon Katsan				€	€
183	Suture Prolen double armed 0/5*1/2*13 cc1 similar to ethicon brand	1000	Piece	Ethicon Katsan				€	€
184	Suture Prolen double armed 0/5*1/2*17 similar to ethicon brand	1200	Piece	Ethicon Katsan				€	€
185	Suture Prolen double armed 0/6*1/2*11 similar to ethicon brand	300	Piece	Ethicon Katsan				€	€
186	Suture Prolen double armed 0/6*1/2*13 cc1 similar to ethicon brand	1000	Piece	Ethicon Katsan				€	€
187	Suture Prolen double armed 0/7*1/2*9 cc1 similar to ethicon brand	1000	Piece	Ethicon Katsan				€	€
188	cotton TAPE WHITE SUTURE 70CM 6MM	400	Piece	Ethicon Katsan				€	€
189	radial artery cannula adult 18 GA X 1-3/4"	300	pcs	arrow international				€	€

No رقم	Ürün Açıklaması Item Description وصف المواد	Birim Unit الوحدة	Miktar QTY الكمية	Tercih edilen marka Preferred brand الماركة المفضلة	Ürün Kodu Product code كود المنتج	Teklif Veren özellikleri Supplier specifications مواصفات مقدم العرض	KDV Oranı VAT Rate نسبة الضريبة	Birim Fiyatı (€) KDV Dahil Unit Price (€) Inc. VAT سعر الوحدة (€) شاملا الضريبة	Toplam Fiyat (€) KDV dahil Total Price (€) Inc. VAT السعر الاجمالي (€) شاملا الضريبة
190	radial artery cannula pediatric 22 GA X 1-3/4"	50	pcs	arrow international				€	€
191	Plasma Sterilization Roll (Hydrogen Peroxide)10cm x70 m	5	Roll					€	€
192	Plasma Sterilization Roll (Hydrogen Peroxide)15 cm x 70 m	5	Roll					€	€
193	Plasma Sterilization Roll (Hydrogen Peroxide)25 cm x 70 m	5	Roll					€	€
194	Plasma Sterilization Roll (Hydrogen Peroxide)35 cm x 70 m	5	Roll					€	€
195	Plasma Sterilization Roll (Hydrogen Peroxide)50 cm x 70 m	5	Roll					€	€
196	Plasma indicator strip (Hydrogen Peroxide) as a pack and there are 500 pcs in a pack	2000	piece					€	€
197	Edan i15 Cartridge BG 10	20	piece	Edan				€	€
198	Edan i15 Test BG 10	990	piece	Edan				€	€
199	vent cannula	60	piece					€	€
200	Aortic punch 3.6MM	20	piece	KardiVa				€	€
201	Aortic punch 4MM	20	piece	KardiVa				€	€
202	Aortic punch 4.5MM	30	piece	KardiVa				€	€
203	Aortic punch 4.8MM	50	piece	KardiVa				€	€
204	Aortic punch 5MM	30	piece	KardiVa				€	€
205	Left vent cannulawith wire	40	piece	free life	FLKX00217			€	€
206	pericardial sump with metal	50	piece	ANDOCOR	PS40M			€	€
207	MYOPACE TZ (Pacemaker)	400	piece	FIAB	50060TZ			€	€
208	UNOWAX haemostatic bone wax	600	piece					€	€

No رقم	Ürün Açıklaması Item Description وصف المواد	Birim Unit الوحدة	Miktar QTY الكمية	Tercih edilen marka Preferred brand الماركة المفضلة	Ürün Kodu Product code كود المنتج	Teklif Veren özellikleri Supplier specifications مواصفات مقدم العرض	KDV Oranı VAT Rate نسبة الضريبة	Birim Fiyatı (€) KDV Dahil Unit Price (€) Inc. VAT سعر الوحدة (€) شاملا الضريبة	Toplam Fiyat (€) KDV dahil Total Price (€) Inc. VAT السعر الاجمالي (€) شاملا الضريبة
209	High Flow Coronary Artery Ostial Cannulae 12FR -90° angle tip	50	piece	Medtronic				€	€
210	High Flow Coronary Artery Ostial Cannulae 14FR -90° angle tip	50	piece	Medtronic				€	€
211	High Flow Coronary Artery Ostial Cannulae 12FR -45° angle tip	50	piece	Medtronic				€	€
212	Sterile Surgical Dressing Gauze Abdominal 45cm *45cm	400	piece					€	€
213	blood cardioplegia delivery set	69	piece					€	€
214	Vicryl Sutures 2 round	50	box(12pc s)					€	€
215	Vicryl Sutures 1 round	50	box(12pc s)					€	€
216	Vicryl Sutures 4/0 round	6	box(12pc s)					€	€
217	Vicryl Sutures 3/0 round	6	box(12pc s)					€	€
218	Silk sutures round 0	20	box(12pc s)					€	€
219	Silk sutures round 1	20	box(12pc s)					€	€
220	Silk sutures cutting 0	24	box(12pc s)					€	€
221	Silk sutures cutting 1	100	box(12pc s)					€	€
222	silk sutures cutting 2	100	box(12pc s)					€	€

No رقم	Ürün Açıklaması Item Description وصف المواد	Birim Unit الوحدة	Miktar QTY الكمية	Tercih edilen marka Preferred brand الماركة المفضلة	Ürün Kodu Product code كود المنتج	Teklif Veren özellikleri Supplier specifications مواصفات مقدم العرض	KDV Oranı VAT Rate نسبة الضريبة	Birim Fiyatı (€) KDV Dahil Unit Price (€) Inc. VAT سعر الوحدة (€) شاملا الضريبة	Toplam Fiyat (€) KDV dahil Total Price (€) Inc. VAT السعر الاجمالي (€) شاملا الضريبة
223	Silk sutures round 2	20	box(12pc s)					€	€
224	sterile suction tube	945	piece					€	€
225	gauze non sterile 10cm * 10cm	300	kg					€	€
226	ECG paper roll 8cm	50	piece					€	€
227	ECG paper roll 6cm	50	piece					€	€
228	Disposable ECG Electrode hydrogel conductive adhesive	100	box(50)					€	€
229	FILTER, BREATHING CIRCUIT, 15M/15F, neonate, s.u.	100	Piece	LIFE OLIN	L4500			€	€
230	FILTER, BREATHING CIRCUIT, 22M/15F, adult/child, s.u.	200	Piece	LIFE OLIN	L7500			€	€
231	TUBE, ENDOTRACHEAL, s.u. + CONN.,no balloon, Ø 3 mm	20	Piece					€	€
232	TUBE, ENDOTRACHEAL, s.u. + CONN.,no balloon, Ø 3.5 mm	20	Piece					€	€
233	TUBE, ENDOTRACHEAL, s.u. + CONN.,no balloon, Ø 4 mm	40	Piece					€	€
234	TUBE, ENDOTRACHEAL, s.u. + CONN.,no balloon, Ø 4.5 mm	40	Piece					€	€
235	TUBE, ENDOTRACHEAL, s.u. + CONN.,no balloon, Ø 5 mm	40	Piece					€	€
236	TUBE, ENDOTRACHEAL, s.u. + CONN., balloon, Ø 5.5 mm	40	Piece					€	€
237	TUBE, ENDOTRACHEAL, s.u. + CONN., balloon, Ø 6 mm	40	Piece					€	€
238	TUBE, ENDOTRACHEAL, s.u. + CONN., balloon, Ø 6.5 mm	40	Piece					€	€

No رقم	Ürün Açıklaması Item Description وصف المواد	Birim Unit الوحدة	Miktar QTY الكمية	Tercih edilen marka Preferred brand الماركة المفضلة	Ürün Kodu Product code كود المنتج	Teklif Veren özellikleri Supplier specifications مواصفات مقدم العرض	KDV Oranı VAT Rate نسبة الضريبة	Birim Fiyatı (€) KDV Dahil Unit Price (€) Inc. VAT سعر الوحدة (€) شاملا الضريبة	Toplam Fiyat (€) KDV dahil Total Price (€) Inc. VAT السعر الاجمالي (€) شاملا الضريبة
239	TUBE, ENDOTRACHEAL, s.u. + CONN., balloon, Ø 7 mm	40	Piece					€	€
240	TUBE, ENDOTRACHEAL, s.u. + CONN., balloon, Ø 7.5 mm	60	Piece					€	€
241	TUBE, ENDOTRACHEAL, s.u. + CONN., balloon, Ø 8 mm	80	Piece					€	€
242	TUBE, ENDOTRACHEAL, s.u. + CONN., balloon, Ø 8.5 mm	60	Piece					€	€
243	TUBE, GASTRIC, conical tip, 125 cm, s.u., CH010	20	Piece					€	€
244	TUBE, GASTRIC, conical tip, 125 cm, s.u., CH12	60	Piece					€	€
245	TUBE, GASTRIC, conical tip, 125 cm, s.u., CH14	80	Piece					€	€
246	TUBE, GASTRIC, conical tip, 125 cm, s.u., CH16	80	Piece					€	€
247	TUBE, SUCTION, conical tip, 50 cm, single use, CH08	100	Piece					€	€
248	TUBE, SUCTION, conical tip, 50 cm, single use, CH010	100	Piece					€	€
249	TUBE, SUCTION, conical tip, 50 cm, single use, CH012	100	Piece					€	€
250	TUBE, SUCTION, conical tip, 50 cm, single use, CH014	100	Piece					€	€
251	TUBE, SUCTION, conical tip, 50 cm, single use, CH016	100	Piece					€	€
252	pediatric microdrip set	200	Piece					€	€
253	white Sheet 200cm x 150 cm	100	Piece					€	€

No رقم	Ürün Açıklaması Item Description وصف المواد	Birim Unit الوحدة	Miktar QTY الكمية	Tercih edilen marka Preferred brand الماركة المفضلة	Ürün Kodu Product code كود المنتج	Teklif Veren özellikleri Supplier specifications مواصفات مقدم العرض	KDV Oranı VAT Rate نسبة الضريبة	Birim Fiyatı (€) KDV Dahil Unit Price (€) Inc. VAT سعر الوحدة (€) شاملا الضريبة	Toplam Fiyat (€) KDV dahil Total Price (€) Inc. VAT السعر الاجمالي (€) شاملا الضريبة
254	Absorbable Gelatin Sponge 70mm x 50mm x 10	200	Piece	Cutanplast	5170502			€	€
255	Infusion line flexible PE 150 cm high pressure	300	Piece	Primed	22283			€	€
256	steel sterile surgical blades size 15	20	box(100)					€	€
257	steel sterile surgical blades size 11	24	box(100)					€	€
258	foley catheter 8	40	Piece					€	€
259	foley catheter 12	80	Piece					€	€
260	foley catheter 16	80	Piece					€	€
261	foley catheter 18	120	Piece					€	€
262	Anesthetic Nebulizer Mask, Size: paediatric	100	Piece					€	€
263	Anesthesia Nebulizer Mask, Size: Adult	140	Piece					€	€
264	cotton roll 1 kg	40	Piece					€	€
265	Disposable Sterile SURGICAL SCRUB BRUSH with POVIDONE IODINE 10%	800	Piece					€	€
266	Incentive Spirometer with volume readings	200	Piece					€	€
267	coronary artery ostial cannula 12fr Right angled	12	Piece	Andocor	OC 1290			€	€
268	coronary artery ostial cannula 14fr Right angled	12	Piece	Andocor	OC 1490			€	€
269	TAPE, ADHESIVE, roll, extensible, non-woven, 5 cm x 10 m	20	Piece					€	€
270	DETERGENT/DISINFECTANT for med. equip., 5l tin + dosing pump	24	Piece					€	€

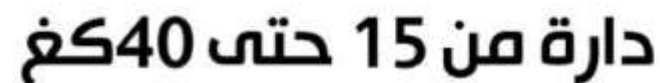
No رقم	Ürün Açıklaması Item Description وصف المواد	Birim Unit الوحدة	Miktar QTY الكمية	Tercih edilen marka Preferred brand الماركة المفضلة	Ürün Kodu Product code كود المنتج	Teklif Veren özellikleri Supplier specifications مواصفات مقدم العرض	KDV Oranı VAT Rate نسبة الضريبة	Birim Fiyatı (€) KDV Dahil Unit Price (€) Inc. VAT سعر الوحدة (€) شاملا الضريبة	Toplam Fiyat (€) KDV dahil Total Price (€) Inc. VAT السعر الاجمالي (€) شاملا الضريبة
271	DETERGENT/DISINFECTANT for surfaces, 2 l tin + dosing pump	40	Piece					€	€
272	Elastic plaster bandage 10CM	100	Piece					€	€
273	BANDAGE, CREPE (Velpeau), 10 cm x 4 m	400	Piece					€	€
274	BANDAGE, CREPE (Velpeau), 5 cm x 4 m	200	Piece					€	€
275	IV CATHETER, injection port, s.u. 12 G (1.7 x 55 mm), wight	2	Box of 100 pieces					€	€
276	IV CATHETER, injection port, s.u. 14 G (1.7 x 55 mm), orang	8	Box of 100 pieces					€	€
277	IV CATHETER, injection port, s.u. 16 G (1.7 x 55 mm), grey	8	Box of 100 pieces					€	€
278	IV CATHETER, injection port, s.u. 18 G (1.2 x 45 mm), green	8	Box of 100 pieces					€	€
279	IV CATHETER, injection port, s.u. 20 G (1.0 x 32 mm), pink	8	Box of 100 pieces					€	€
280	IV CATHETER, injection port, s.u. 22 G (1.0 x 32 mm), plow	8	Box of 100 pieces					€	€
281	NEEDLE, s.u., Luer, 19 G (1.1 x 40 mm) cream, IV	400	Piece					€	€

No رقم	Ürün Açıklaması Item Description وصف المواد	Birim Unit الوحدة	Miktar QTY الكمية	Tercih edilen marka Preferred brand الماركة المفضلة	Ürün Kodu Product code كود المنتج	Teklif Veren özellikleri Supplier specifications مواصفات مقدم العرض	KDV Oranı VAT Rate نسبة الضريبة	Birim Fiyatı (€) KDV Dahil Unit Price (€) Inc. VAT سعر الوحدة (€) شاملا الضريبة	Toplam Fiyat (€) KDV dahil Total Price (€) Inc. VAT السعر الاجمالي (€) شاملا الضريبة
282	NEEDLE, s.u., Luer, 21 G (0.8 x 40 mm) green, IM	400	Piece					€	€
283	NEEDLE, s.u., Luer, 23 G (0.6 x 30mm) blue, SC, IM child	400	Piece					€	€
284	NEEDLE, s.u., Luer, 25 G (0,5 x 25 mm), orange, SC	400	Piece					€	€
285	NEEDLE, s.u., Luer, 26 G (0.45 x 13 mm), brown, ID	400	Piece					€	€
286	SET, BLOOD TRANSFUSION, with 200 µ filter, sterile, s.u.	2000	Piece					€	€
287	SET, INFUSION 'Y', Luer lock, air inlet, sterile, s.u.	4000	Piece					€	€
288	STOPCOCK 3-WAYS, luer lock, sterile, s.u.	200	Piece					€	€
289	SYRINGE, s.u., Luer, 1cc	600	Piece					€	€
290	SYRINGE, s.u., Luer, 2 ml	400	Piece					€	€
291	SYRINGE, s.u., Luer, 5 ml	600	Piece					€	€
292	SYRINGE, s.u., Luer, 10 ml	3000	Piece					€	€
293	SYRINGE, s.u., Luer, 20 ml	2000	Piece					€	€
294	SYRINGE, s.u., Luer, 50cc	2000	Piece					€	€
295	GLOVES, SURGICAL, latex, s.u., sterile, pair, 7.5	2000	Piece					€	€
296	GLOVES, SURGICAL, latex, s.u., sterile, pair, 8	1000	Piece					€	€
297	GLOVES, SURGICAL, latex, s.u., sterile, pair, 8.5	1000	Piece					€	€
298	DRAPE, STERILE, non-woven, s.u., cover for Mayo table	200	Piece					€	€

No رقم	Ürün Açıklaması Item Description وصف المواد	Birim Unit الوحدة	Miktar QTY الكمية	Tercih edilen marka Preferred brand الماركة المفضلة	Ürün Kodu Product code كود المنتج	Teklif Veren özellikleri Supplier specifications مواصفات مقدم العرض	KDV Oranı VAT Rate نسبة الضريبة	Birim Fiyatı (€) KDV Dahil Unit Price (€) Inc. VAT سعر الوحدة (€) شاملا الضريبة	Toplam Fiyat (€) KDV dahil Total Price (€) Inc. VAT السعر الاجمالي (€) شاملا الضريبة
299	DRAPE, STERILE, non-woven, s.u., universal set	200	Piece					€	€
300	GOWN, SURGICAL, non-woven, s.u., L	1200	Piece					€	€
301	GOWN, SURGICAL, non-woven, s.u., XL	800	Piece					€	€
302	ISOLATION GOWN, s.u., non sterile	400	Piece					€	€
303	MASK, SURGICAL, IIR type, s.u.	3000	Piece					€	€
304	TAPE, AUTOCLAVE STEAM INDICATOR, 50 m x 19 mm	30	Piece					€	€
305	Medical shoes size 38-45	90	Piece					€	€
306	Type: Level Sensor Pad LSP 20-531 102	200	Piece	MAQUET	70102.2208			€	€
307	Pleural drainage Sterilel set 2000 ML for adult	100	Set					€	€
308	Pleural drainage Sterilel set 700 ML for kids	90	Set					€	€
309	Hydrochloric Acid 5L	140	5L Gallon					€	€
310	concentrate Sidex 5 L	30	5L Gallon					€	€
311	Ascending aortic prosthesis (valve size 23)26mm	4	Pcs					€	€
312	Ascending aortic prosthesis (valve size 21) 24mm	4	Pcs					€	€
313	Ascending aortic prosthesis (valve size 19) 22mm	4	Pcs					€	€
314	Pressure cartridge (Medex)MX960XYP1 (See attached design below)	5	Piece					€	€

No رقم	Ürün Açıklaması Item Description وصف المواد	Birim Unit الوحدة	Miktar QTY الكمية	Tercih edilen marka Preferred brand الماركة المفضلة	Ürün Kodu Product code كود المنتج	Teklif Veren özellikleri Supplier specifications مواصفات مقدم العرض	KDV Oranı VAT Rate نسبة الضريبة	Birim Fiyatı (€) KDV Dahil Unit Price (€) Inc. VAT سعر الوحدة (€) شاملا الضريبة	Toplam Fiyat (€) KDV dahil Total Price (€) Inc. VAT السعر الاجمالي (€) شاملا الضريبة
315	Cardioplegia straight adaptor	50	Piece					€	€
Taşıma, Yükleme, indirme ve KDV dahil Toplam maliyeti Total cost including loading, offloading, transportation, and VAT السعر الاجمالي شاملا التحميل والتنزيل والنقل والضرائب							€		
Teslimat Süresi/ Delivery Period/فترة التسليم							Gün/ Days/ يوم		

Attached Design for item No .61 :





Attached Design for item No .314:



Tüm teklifler **2 Kasım 2023 Salı, Türkiye saati ile 23:59, gününden önce sunulmalıdır.**

Tekliflerin sunulması için ekteki yönergelerle uygun olarak şu adrese gönderilebilir:

Syria.Tenders@islamicrelief.org.tr

lütflen ihale veya içeriğiyle ilgili herhangi bir soru için merak ettiğiniz tüm soruları aşağıdaki e-postayı gönderin

Syria.Tenders@islamicrelief.org.tr

All tenders are required to be submitted before **Tuesday, 28- NOV -2023, 23:59 Turkey time**

pursuant to the attached guidelines for submitting a quotation and be returned to

Syria.Tenders@islamicrelief.org.tr

For any issues relating to the tender or its contents please email directly to;

Syria.Tenders@islamicrelief.org.tr

يجب تقديم جميع المناقصات قبل **يوم الثلاثاء 28 تشرين الثاني 2023، الساعة 23:59 بتوقيت تركيا** وفقاً للمبادئ التوجيهية المرفقة لتقديم العروض السريعة ويمكن إرجاعها إلى:

Syria.Tenders@islamicrelief.org.tr

لأي قضايا تتعلق بالمناقصة أو محتوياتها يرجى مراسلة البريد الإلكتروني التالي

Syria.Tenders@islamicrelief.org.tr

الملحق 1/ APPENDIX1/ EK 1/

يرجى تعبئة الجدول أدناه \ Please fill in the table below \ Lütflen aşağıdaki tabloyu doldurun:

اسم مقدم العرض \ Supplier's name \ Tedarikçinin adı	
اسم المخول بالتوقيع \ The name of the authorized signatory \ İmza yetkilisinin adı	
رقم هوية المخول بالتوقيع \ ID No of the signatory \ İmza yetkilisinin kimlik numarası	
عنوان مقدم العرض \ Bidder address \ Tedarikçi Adresi	

Tedairkçi firmanın telefon numarası\ Bidder/supplier phone number\ رقم هاتف مقدم العرض		
Tedarikçi firmanın e-postası\ Bidder/supplier email \ البريد الالكتروني لمقدم العرض		
EK 2/ APPENDİX2/ 2 ملحق		
<p><u>Taahhüt Edilmiş Karar</u></p> <p>.....[Tedarikçi] işbu belgeyle rahatlatma ile bir sözleşme yapmayı kabul eder, Uluslararası İslami Yardım Vakfı sözleşmelerinin ihale başlıklarına göre, Suriye içinde referans numaralı ihalede Kardioloji İlaçları ve Tek Kullanımlık Malzeme İhalesi, Ref. Hayır 14-Kasım-23-Kanada</p> <p>Tarih</p> <p>tedarikçi adı</p> <p>İmza:</p>	<p><u>Declaration of commitment</u></p> <p>..... [Supplier] hereby agrees to enter into a contract with UIYV, in accordance with the terms and conditions of UIYV contracts, mentioned in the subject of the tender / Tender of Cardiology Drugs and Disposables, Ref. No 14-Nov-23-Canada</p> <p>Date</p> <p>Supplier name</p> <p>Signature:</p>	<p><u>تصريح بالالتزام</u></p> <p>..... [المورد] يوافق بموجب هذا على الدخول في عقد مع وقف الإغاثة الإسلامية، وفقا لشروط وأحكام عقود الإغاثة الإسلامية، المذكورة في موضوع المناقصة/ عطاء مناقصة أدوية ومستهلكات قلبية.</p> <p>رقم 14 تشرين الثاني 2023 , Canada</p> <p>التاريخ</p> <p>اسم المورد</p> <p>التوقيع:</p>
APPENDİX 3 \ EK 3 \ 3 ملحق		
Teklif Özeti \ Bid Prices\ أسعار العطاءات		
<p>Uluslararası İslami Yardım Vakfı'nın ihaleye katılım şartlarını, ödeme koşullarını ve teslimat şart ve koşullarını okuduk ve anladık ve teklifimizin kur dalgalanmalarından etkilenmeyeceğini taahhüt ederiz. Teklifimizi dikkatlice ve doğru hazırladık.</p> <p>EUR cinsinden toplam fiyat (€):</p>	<p>We have carefully checked and examined all bid documents and we are offering the costs above on a fixed basis and they are not subject to any changes or alterations including those due to currency fluctuations.</p> <p>Name, Signature, Date and Stamp:</p>	<p>لقد فحصنا بعناية جميع الوثائق والتعليمات المتعلقة بالعطاءات ونحن نقدم الأسعار أعلاه على أساس ثابت وأنها لا تخضع لأي تغييرات أو تعديلات بما في ذلك تلك الناجمة عن تقلبات العملة.</p> <p>الاسم: التوقيع - التاريخ والختم:</p>

<p>İsim – imza ve İmza Tarihi:</p> <p>Tedarikçi firmanın, söz konusu ihale belgesini şirketin resmi kaşesiyle beraber imzalamakla yükümlüdür ve resmi bir şirket kaşesi olmadan gönderilen teklif kabul edilmeyecektir</p>	<p>Bidder is required to stamp this document with their legal company stamp no bid will be accepted without a genuine company stamp</p>	<p>يطلب من مقدم العطاء ختم هذه الوثيقة بختم الشركة القانوني ولن يقبل أي عطاء بدون ختم شركة حقيقي</p>
<p>EK 4 \ APPENDIX 4 \ ملحق 4</p>		
<p>A. Yukarıdaki belirtilen malzeme veya benzeri her türlü projeyi sağlama konusunda deneyim (sağlanan belgelere / destekleyici belgelere dayanarak)</p> <p>B. Farklı coğrafi konumlardaki deneyimler, özel endüstriyel tesislerin varlığı veya istenilen malzemelerin tek distribütörü teklif sahibine katma değer sağlayacaktır.</p> <p>C. Benzer ticari yapılan sözleşmelerin toplam değeri (Destekleyici dosyalar ekleyin)</p> <p>D. STK sektöründe sahip olunan (Destekleyici dosyalar ekleyin)</p> <p>E. İlgili Malzemenin Depo Stokları / Araçları (listeler sağlar)</p> <p>F. Tamamlanan benzer işlerin raporlar ve lojistik planı (yüklenicinin projenin başından sonuna kadar devir teslimini gösteren ayrıntılı bir iş planı sunması beklenmektedir.)</p> <p>G. Şirketin kurumsal yönetim yapısı (vasıflı ve vasıfsız işçi sayısı dahil)</p> <p>H. Şirket finansal belgeleri ve tescili</p> <p>I. İhale için teminat Mektubu</p>	<p>A. Experience in supplying the above materials or any type of similar projects (based on documents/evidence provided)</p> <p>B. Experience in different geographical locations, the presence of private industrial facilities or the sole distributor of the required materials will be an added value to the bidder.</p> <p>C. Total value of contracts completed in a similar transaction (attach evidence)</p> <p>D. Expertise and experience in the NGO sector (attach evidence)</p> <p>E. Stock related materials/tools (make lists)</p> <p>F. Work completion schedules and logistics plan (the contractor is expected to provide a detailed work plan that shows the delivery process from start to finish of the project)</p> <p>G. Structure of the company's departments (including the number of skilled and unskilled workers)</p> <p>H. Company financial documents and registration</p> <p>I. Tender Guarantee</p>	<p>أ- . الخبرة في توريد المواد المذكورة اعلاه أو أي نوع من المشاريع المماثلة (على أساس الوثائق / الأدلة المقدمة)</p> <p>ب. الخبرة في المواقع الجغرافية المختلفة ، وجود منشآت صناعية خاصة أو الموزع الوحيد للمواد المطلوبة ستكون قيمة مضافة لمقدم العطاء .</p> <p>ت. القيمة الإجمالية للعقود المنجزة في تعهدات مماثلة (إرفاق الأدلة)</p> <p>ث. الخبرة مع المنظمات غير الحكومية (إرفاق الأدلة)</p> <p>ج. مخزون المواد ذات الصلة / الأدوات (تقديم قوائم)</p> <p>ح. الجداول الزمنية لاستكمال العمل وخطة اللوجستيات (ومن المتوقع أن يوفر المقاول خطة العمل مفصلة والتي تعرض عملية التسليم من البداية إلى نهاية المشروع)</p> <p>خ. هيكل إدارات الشركة (بما في ذلك عدد العمالة الماهرة وغير الماهرة)</p> <p>د. وثائق الشركة المالية والتسجيل</p> <p>ز. ضمان دخول المناقصة</p>